



صبح بہاراں



El Amanecer de las Bendiciones

(Spanish)

Shaykh-e-Tariqat Amir-e-Ahl-e-sunnat
fundador de Dawat-e-Islami, Allamah Maulana Abu Bilal

MUHAMMAD ILYAS

Attar Qadiri Razavi رحمۃ اللہ علیہ



صُبْح بَهَارَان

Subh-e-Baharan



EL AMANECER DE LAS BENDICIONES



Este bayân ha sido escrito por el Shej-e-Tarîqat, Amîr-e Ahl-e-Sunnat, el fundador de Dawat-e-Islami ‘Allâmah Maulânâ Abu Bilal Muhammad Ilyâs Attâr Qâdiri Raḍavi دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَةِ en urdú. El Departamento de Traducción lo ha traducido al español. Si encuentra algún error en la traducción o en la composición, por favor informe al Departamento de Traducción en la siguiente dirección o al correo electrónico con la intención de ganar Zawâb.

Translation Department (Dawat-e-Islami)

Aalami Madanî Markaz, Faizan-e-Madînah, Mahallah Saudagran,
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madînah, Karachi, Pakistan

UAN: ☎ +92-21-111-25-26-92 – Ext. 7213

Email: ✉ translation@dawateislami.net

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ
أَتَابَعُدُّ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Du'â antes de leer el libro

Lea el siguiente Du'â (súplica) antes de aprender algo sobre un libro religioso o una lección islámica, esto le ayudará a recordar lo que aprenda, **إِنْ شَاءَ اللَّهُ**:

اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَأَنْشُرْ
عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

Traducción

¡Oh Al-Lâh **عَزَّوَجَلَّ**! ¡Abre las puertas del conocimiento y la sabiduría para nosotros, y ten piedad de nosotros! ¡Oh Tú que eres el más Honorable y Glorioso!

(*Al-Mustatraf, vol. 1, p. 40*)

Note: Recite Şalât-'Alan-Nabî **ﷺ** una vez antes y otra después del Du'â.

El Amanecer de las Bendiciones

Una traducción en Español de ‘Subh-e-Baharan’



TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS

Copyright © 2020 Maktaba-tul-Madinah

Nadie puede reproducir o retransmitir de cualquier forma o por cualquier medio, ya sea electrónico, mecánico, fotocopia, grabación u otro modo, sin permiso previo por escrito del Maktaba-tul-Madina.

1ª Publicación: Zul-Hijja-tul-Ḥarâm, 1441 AH – (Aug, 2020)

Editorial: Maktaba-tul-Madinah

Quantity: -

PATROCINIO

No dude en contactar con nosotros si desea patrocinar la impresión de un libro o folleto religioso para Isal-e-Zawâb de sus familiares fallecidos.

Maktaba-tul-Madinah

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah Mahallah Saudagran,
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

✉ **Email:** global@maktabatulMadinah.com | feedback@maktabatulMadinah.com

☎ **Phone:** +92-21-34921389-93

🌐 **Web:** www.dawateislami.net | www.maktabatulMadinah.com

Transliteración fonética

Notación	Letra	Pronunciación
â, î, û	امّدة, ي مدّة, ومدّة	Vocales largas. Su sílaba carga con el acento tónico de la palabra.
a, i, u	ـَـ ـِـ ـُـ	Vocales breves
b	ب	Como en español.
d	د	Como en español
ḍ	ض	D sorda enfática
f	ف	Como en español.
gh	غ	G desde la parte superior de la garganta
h	هـ / هـ / هـ	H suave aspirada
ḥ	ح	H aspirada fricativa
j	خ	Como en español
k	ك	Como en español
l	ل	Como en español. Duplicada se pronuncia doble, no como la ‘elle’ española
m	م	Como en español.

El Amanecer de las Bendiciones

n	ن	Como en español
q	ق	Q que se pronuncia desde la parte blanda del paladar
r	ر	Como en español
s	س	Como en español
š	ز	S sibilante
ş	ص	S sorda enfática
sh	ش	Sh como en la palabra inglesa ‘show’
t	ت	Como en español.
ţ	ط	T sorda enfática
w	و	Como la u española
y	ی	Como la ‘y’ española en ‘hay’, ‘doy’
ÿ	ج	Parecida a la ‘j’ inglesa en John
z	ث	Como la z española
ž	ذ	D sibilante labio-dental
ẓ	ظ	D labiodental sorda enfática
‘	ع	Consonante gutural (realización gutural de las vocales: ‘a, ‘i, ‘u)

Contents

Du'â antes de leer el libro	ii
Transliteración fonética	iv

EL AMANECER DE LAS BENDICIONES

Excelencia del Şalat-‘Alan-Nabî ﷺ	1
El Amanecer de las Bendiciones	2
Milagros	3
La noche superior a Shab-e-Qadr	4
Eid de los Eids	4
Abu Lahab y el Milâd	5
Los Musulmanes y el Milâd	6
Celebre el Milâd con entusiasmo	6
El Santo profeta ﷺ se complace con aquellos que celebran su nacimiento	7
Banderas en la felicidad del Milâd	7
Procesión con banderas	8
La familia que solía celebrar el Milâd	8
La recompensa por celebrar el Milâd	11
Los judíos abrazaron el Islam	12
Dawat-e-Islami y la celebración del Milâd	14

Table of contents

1.- La cura de los Pecados	14
2.-La suciedad del corazón se limpió.....	15
3.-La lluvia de Nûr (luz)	17
4. Incluso hoy podemos contemplar al Santo Profeta.....	18
12 Madanî perlas sobre la celebración del Milâd	20
La carta de Attâr sobre la celebración del Milâd	24
Precaución.....	27
Intenciones para celebrar el Milâd	34
18 Intenciones para celebrar el Milâd.....	35

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

EL AMANECER DE LAS BENDICIONES

Excelencia del Şalat-‘Alan-Nabî ﷺ

El Profeta de la humanidad, la paz de nuestro corazón y nuestra mente, el más Generoso y Bondadoso dijo: ‘Al-Lâh عَزَّوَجَلَّ envía cien misericordias sobre aquél que recita diez veces Şalat sobre mí.’ (Al Moa’jam-ul-Aust Littabarâni, vol. 2, p. 252, Hadîz 7235)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

A medida que nos acercamos al mes de Rabi’-un-Nûr Sharîf, un ambiente de alegría se extiende por todas partes. Los devotos del Santo Profeta صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ se alegran y se emocionan. Todo buen musulmán, ya sea joven o anciano, expresa sus sentimientos de esta manera:

Nisar tayri chahal pahal per hazar Eidayn Rabi’-ul-Awwal

Siwaye Iblees kay jahan mayn sabhi to khushiyan mana rahay hayn

El Amanecer de las Bendiciones

*La felicidad del Rabi-ul-Awwal supera a la de miles de Eids
A excepción de Satanás, todos lo están celebrando*

Cuando la oscuridad, incredulidad e idolatría eran frecuentes en el mundo, un Núr brilló en la sagrada casa de Sayyidatunâ Âmina رَضِيَ اللهُ عَنْهَا en la ciudad de Makka-tul-Mukarrama e iluminó todo el universo. El Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, a quien la afligida humanidad esperaba ansiosamente, amaneció como Misericordia para todos los mundos.

*Mubarak ho kay Khatm-ul-Mursaleen tashreef lay aaye
Janab-e-Rahmat-ul-lil- 'Aalameen tashreef lay aaye*

*¡Felicidades! Ha llegado el último Profeta
¡Felicidades! Ha llegado la Misericordia para todos*

El Amanecer de las Bendiciones

El Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ nació el día 12 de Rabi'-un-Núr al amanecer y transformó la noche oscura y llena de miserias, dificultades, problemas y sufrimiento en un luminoso amanecer de alegría y esperanza.

*Musalmano Subh-e-Bahara mubarak
Woh barsaatay anwaar Sarkar صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ aaye*

*Felicidades por el advenimiento de la bendita mañana
Nuestro Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ha venido esparciendo Núr
(Wasâil-e-Bajshish, p. 479)*

Milagros

Tan pronto como llegó al mundo el Nûr de Al-Lâh, صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, las nubes oscuras de la opresión y la infidelidad desaparecieron, un terremoto sacudió el palacio de Kisra, que pertenecía al rey iraní, catorce pilares cayeron, la llama que había estado ardiendo continuamente durante mil años se apagó, el río 'Sâwa' se secó, la Ka'bah empezó a oscilar y los ídolos cayeron de cabeza.

Tayri aamad thi kay Baytullah mujray ko jhuka

Tayri haybat thi kay her but thar thara ker gir gaya

En Tu llegada la Ka'bah se inclinó

Los ídolos cayeron estremecidos

(Hadâiq-e-Bajshish, p. 41)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

Sin duda, el Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ fue enviado como una misericordia y, de hecho, el día en el que desciende la misericordia de Al-Lâh عَزَّوَجَلَّ, es un día de alegría. Al-Lâh عَزَّوَجَلَّ ha declarado en el Sagrado Corán, parte 11, Surah Yûnus, versículo 58:

قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٥٨﴾

Di: Que con el favor de Al-Lâh y con Su misericordia se regocijen, ello es mejor que cuanto reúnen.

[Kans-ul-Imân (Traducción del Corán)] (Parte 11, Surah Yûnus, versículo 58)

اللَّهُ أَكْبَرُ! El propio Corán está ordenando que nos alegremos por la misericordia de Al-Lâh عَزَّوَجَلَّ, y la mayor misericordia de Al-Lâh صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ está personificada en el Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ como claramente se menciona en el Sagrado Corán, parte 17, Surah Al-Ambiyâ, versículo 107:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٠٧﴾

'Y no te hemos enviado sino como Misericordia para todos los mundos'.

[Kans-ul-Imân (Traducción del Corán)] (Parte 17, Surah Al-Ambiyâ, versículo 107)

La noche superior a Shab-e-Qadr

Sayyidunâ Shayj 'Abdul Haq Muhaddis Dihlwi dijo, 'En efecto, la noche del nacimiento del Amado y Bendito Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ es más importante incluso que la de Shab-e-Qadr, que es una de las noches concedidas al Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. De hecho, la noche cuya grandeza radica en el advenimiento del Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ es más sagrada que la noche cuya grandeza reside en el advenimiento de los ángeles. (Masabata bis-Sunnah, p. 100)

Eid de los Eids

الْحَمْدُ لِلَّهِ! El 12 de Rabi'-un-Nûr es el Eid de todos los Eids para los musulmanes. De hecho, si el Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ no

hubiera venido a este mundo, no habría habido Eid ni Shab-e-Bara'at. De hecho, toda la gloria y grandeza del mundo, así como la del Más Allá, es en virtud de la bendita llegada del Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

Woh jo na thay to kuch na tha woh jo na haun to kuch na ho

Jan hayn woh jahan ki, jan hay to jahan hay

Sin Él no había nada - sin Él no hay nada

Él es el núcleo, sin alma no hay ser

(Hadaiq-e-Bajshish, pp. 126)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

Abu Lahab y el Milâd

Después de la muerte de Abu Lahab algunos miembros de su familia soñaron con él y lo vieron en mal estado. Le preguntaron que cómo fue tratado después de la muerte. Él respondió, 'No he recibido ningún bien después de la muerte'. Entonces, señalando un agujero que tenía en la parte interior de su pulgar, dijo, 'Excepto esto, de aquí se me da de beber agua, porque con este dedo liberé a mi esclava, Suwaybah.' (*Musannaf 'Abdur Raššâq, vol. 9, p. 9, Ĥadîs 16661': 'Umda-tul-Qâri, vol. 14, p. 44, Ĥadîs 5101*)

Shayj 'Allamah Badruddîn 'Ayni رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ ha declarado: 'Esa indicación significa que se le daba algo de agua.' (*'Umda-tul-Qâri, vol. 14, p. 44, Ĥadîs 5101*)

Los Musulmanes y el Milâd

Comentando la narración anterior, Sayyidunâ Shayj 'Abdul Haq Muhaddis Dihlwi رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ ha declarado, 'En este suceso hay una creíble prueba a favor de los que celebran el nacimiento del Noble Profeta صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ y gastan su dinero en esta alegre ocasión. Abu Lahab, que era un incrédulo acérrimo, se benefició por alegrarse y liberar a su esclava Suwaybah al oír la noticia del bendito nacimiento del Santo Profeta صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Ahora bien, si un incrédulo como Abu Lahab obtuvo esa recompensa imagine cuán grande será la recompensa para un musulmán que gasta su riqueza de todo corazón en esta ocasión. Sin embargo, es necesario evitar canciones y música en la fiesta del Milâd.' (*Madariy-un-Nubuwwah, vol. 2, p. 19*)

Celebre el Milâd con entusiasmo

¡Queridos hermanos Islámicos! Celebren con entusiasmo el bendito nacimiento del Santo Profeta صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Si incluso un incrédulo como Abu Lahab se benefició por haber expresado alegría por el nacimiento del Santo Profeta صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, cómo no nos beneficiaremos nosotros que somos musulmanes. Abu Lahab, que solamente celebró el nacimiento de un sobrino y no el del Profeta de Al-Lâh y aun así se benefició, entonces, cuando celebremos con amor y admiración el nacimiento de nuestro Santo Profeta صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ con la intención de complacer a Al-Lâh عَزَّ وَجَلَّ. ¿Cómo podremos ser privados de la recompensa?

Ghar Aaminah kay Sayyid-e-Abrar aa gaya

Khushiyan manao ghamzado Ghamkhuwar aa gaya

*En la casa de Áminah, el Rey de los Profetas ha llegado
Alegraos, afligidos, vuestro confortador ha llegado*

(Wasâil-e-Bajshish, p. 474)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

El Santo profeta ﷺ se complace con aquellos que celebran su nacimiento

Un erudito musulmán dijo que vio en su sueño al Profeta de la humanidad, la paz de nuestro corazón y nuestra mente, el más Generoso y Amable صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ y preguntó, ‘¡Ya Rasulallah! ¿Le gusta que los musulmanes celebren su nacimiento cada año?’ El Santo Profeta صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ respondió, ‘Me complazco con aquellos que se complacen conmigo.’ (*Tažkira-tul-Wa’isîn, p. 600*)

Banderas en la felicidad del Milâd

Sayyidatunâ Áminah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا dijo, ‘Cuando el Santo Profeta صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ nació, vi que tres banderas fueron izadas; una en el este, una en el oeste y otra en el techo de la Ka’bah’. (*Jasâis-e-kubra, vol.1, p. 82*)

Ruh-ul-Ameen nay gaara Ka’bay ki chat pay jhanda

Ta ‘Arsh ura pharayra subh-e-shab-e-wiladat

*Ruh-ul-Amîn izó una bandera en el tejado de la Ka'bah que voló
hasta el Cielo en el amanecer de las bendiciones*

(Z'oq-e-Na'at, p. 67)

Procesión con banderas

Durante la migración a Madînah, cuando el Amado y Bendito Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ llegó a un lugar cerca de Madînah, conocido como Mauda'-e-Ghamîm, Buraydah Aslami junto con setenta jinetes de la tribu de Banî Sahm persiguieron la caravana con la intención de capturar al Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, pero él mismo quedó cautivado en el amor del Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ y abrazó el Islam y dijo, '¡Ya Rasulallah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ! Le daremos la bienvenida en Madînah con banderas'. Por lo tanto, los jinetes se quitaron los turbantes y los ataron en la parte superior de sus lanzas, y comenzaron su viaje a Madînah junto con el Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. *(Wafa-ul-Wafa, vol. 1, p. 243)*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

La familia que solía celebrar el Milâd

Había una persona bondadosa llamada Ibrahîm que vivía en Madina-tul-Munawwarah. Era un verdadero devoto del Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Ganaba el sustento de forma Halâl y ahorra la mitad de sus ganancias para la celebración del nacimiento del Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, y cuando llegaba el mes de Rabi-un-Nûr, solía celebrar el Milâd con entusiasmo,

cumpliendo los mandamientos de la Shari'ah. Repartía mucha comida entre el pueblo para el Isal-e-Sawâb del Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ y subvencionaba con sus ahorros causas justas. Su esposa era también una persona bondadosa que amaba al Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Ella también cooperaba con su marido de todo corazón y alma en esa buena acción. Después de unos años, su esposa falleció, pero él continuó con el acto de celebrar el Milâd.

Un día Ibrahîm llamó a su hijo e hizo su testamento, '¡Querido hijo! Moriré esta noche; tengo 50 dirhams y 19 yardas de tela. Usa la tela para mi sudario y gasta el dinero en cualquier acción justa'. Después de decir estas palabras, recitó el artículo de fe y su alma abandonó su cuerpo. El hijo enterró a su padre de acuerdo con su voluntad, pero estaba bastante confundido acerca de cómo gastar el dinero que su padre le dio. Cuando se fue a dormir aquella noche, soñó que era el Día del Juicio y que todas las personas estaban aterrorizadas. Los afortunados iban al Paraíso, mientras que los desgraciados eran arrastrados hacia el infierno. Él también estaba temblando y preocupado por lo que le podía suceder. Mientras tanto, escuchó una voz que decía, 'Dejad entrar a este joven al Paraíso'. Por lo tanto, entró felizmente al Paraíso, donde paseó sin temor. Después de visitar los siete Paraísos, cuando llegó al portal del octavo Paraíso, se le dijo que solo aquellos que celebraron el nacimiento del Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ se les permite entrar en este Paraíso. Al oír esto pensó que sus padres estarían allí. Entonces se

oyó una voz que decía ‘Dejad pasar a este joven, sus padres quieren reunirse con él’. El joven entró y vio a su madre sentada cerca del río Kowsar. Cerca, había un trono donde estaba sentada una noble dama y alrededor del trono había más sillas donde otras damas nobles estaban sentadas. Le preguntó al ángel, ‘¿Quiénes son?’ El ángel respondió, ‘La noble dama que está sentada en el trono es Sayyidatunâ Fâtima Šahra y en las otras sillas están Jadiya-tul-Kubra, Âishah Siddiqah, Sayyidatunâ Maryam, Sayyidatunâ Âsiyah, Sayyidatunâ Sârah, Sayyidatunâ Hâÿirah, Sayyidatunâ Râbi'ah y Sayyidatunâ Šubêdah رَضِيَ اللهُ عَنْهُنَّ.

Se alegró mucho y reanudó su marcha y vio una escena que refrescó aún más su fe. Vio un trono grande sobre el cual estaba sentado el Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Alrededor del trono, había cuatro sillas sobre las cuales estaban sentados los Julafâ-e-Rashidîn (Los cuatro Califas). A la derecha había sillas doradas sobre las cuales los profetas estaban sentados y a la izquierda, estaban sentados los mártires. De repente vio a su padre Ibrahîm entre la multitud cerca del Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, Ibrahîm abrazó a su hijo felizmente. Entonces el hijo le preguntó a su padre, ‘Querido Padre, ¿Cómo ha conseguido todo este honor?’ Ibrahîm respondió, ‘He llegado hasta esta bendición porque que celebraba el nacimiento del Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.’

A la mañana siguiente, el hijo de Ibrahîm vendió su casa y organizó una fiesta con el dinero que recibió por la venta junto con los 50 dirhams de su padre, decidió hacer una fiesta invitando

a los eruditos Islámicos y a los devotos musulmanes. Como ya no estaba interesado en la belleza mundana, decidió quedarse en una Mezquita y pasó sus 30 años en la alabanza de Al-Lâh عَزَّوَجَلَّ.

Después de su muerte, alguien lo vio en un sueño y le preguntó qué había sido de él. Respondió, ‘Por la bendición de celebrar el Milâd también he recibido la misma posición que la de mi padre en el Paraíso.’ (*Taẓkira-tul-Wa’izîn*, p. 557)

*Bakhsh day mujh ko Ilahi! Bahr-e-Milâd-un-Nabi
Naamah-e-a’maal ‘isyan say mayra bharpoor hay*

*¡Oh Todopoderoso! Perdóname, por el amor del Milâd
Aunque el libro de mis actos está lleno de pecados
(Wasâil-e-Bajshish, p. 477)*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

La recompensa por celebrar el Milâd

Shayj ‘Abdul Haq Muhaddis Dihlwi رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ ha dicho, ‘Los que se alegran en la noche del nacimiento del Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ entrarán en el Yânnat-un-Na’îm por virtud de la misericordia de Al-Lâh عَزَّوَجَلَّ. Los musulmanes siempre han estado celebrando el Milâd, invitando a familiares y amigos, preparando banquetes y dando Sadaqah (limosna) en abundancia. Expresan su felicidad, gastan sin reparos y de todo corazón, convocan congregaciones para la celebración del nacimiento del

Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, decoran sus casas y Al-Lâh عَزَّوَجَلَّ les rocía con Sus Bendiciones por estos benditos actos.’ (*Masabata bis-Sunnah, p.102*)

Los judíos abrazaron el Islam

Sayyidunâ ‘Abdul Wâhid Bin Isma’il رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ cuenta que un gran devoto del Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ vivía en Egipto. Solía celebrar el nacimiento del Venerable Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ con alegría y entusiasmo. Una familia judía vivía en su vecindario. Cuando llegó el mes de Rabi’-un-Nûr, la mujer judía preguntó a su marido, ‘¿Por qué nuestro vecino Musulmán organiza una fiesta tan grande este mes?’ Su esposo respondió, ‘En este mes nació su Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, por eso celebra su nacimiento y los Musulmanes honran mucho este mes’. Al oír esto, su esposa dijo ‘Que hermosa costumbre la de los Musulmanes, que celebran el nacimiento de su Profeta todos los años’.

Cuando la mujer judía se durmió esa noche, en su sueño vio a alguien elegante y majestuoso; que estaba rodeado por una muchedumbre. Ella dio un paso hacia adelante y preguntó a alguien sobre ese Noble Santo. La persona respondió, ‘Es el Último Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Ha venido a bendecir a tus vecinos por celebrar su nacimiento’. La mujer le preguntó, ‘¿Haría Él صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ conmigo?’ La persona respondió, ‘Sí’. Entonces la mujer llamó al Noble y Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. El Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ respondió, ‘Lab’baik (Estoy presente)’. La mujer impresionada por la respuesta del Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

dijo, ‘Usted me ha respondido a pesar de que no soy musulmana’. El Noble Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ dijo, ‘Al-Lâh عَزَّوَجَلَّ me ha anunciado que vas a abrazar el Islam muy pronto’. Al oír eso dijo espontáneamente, ‘No hay duda de que es usted el Profeta más Majestuoso y Sagrado صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ; Aquél que le desobedece nunca tendrá éxito y el que no cree en su noble eminencia fracasará. Entonces recitó el Kalimah Shahâdah (artículo de fe).

Cuando despertó, abrazó el Islam de todo corazón. Decidió gastar todos sus ahorros en la celebración del nacimiento del Santo y Noble Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ sirviendo comida a la gente por la mañana. Cuando se levantó, vio que su marido estaba ocupado preparando un festín. Le preguntó toda asombrada, ‘¿Qué estas haciendo?’ Él respondió ‘Estoy haciendo unos arreglos para una fiesta para celebrar que has abrazado el Islam’. Ella le preguntó, ‘¿Cómo te has enterado de esto? Él respondió, ‘Al igual que tú, también vi al Santo y Noble Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ anoche en sueños y también he abrazado el Islam.’ (Tazkira-tul-Wa’izîn, p. 598)

¡Que Al-Lâh عَزَّوَجَلَّ les bendiga y nos perdone sin la rendición de cuentas por su gracia!

أَمِينَ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

Aamad-e-Sarkar say zulmat huyi kafoor hay

Kya zameen, kya aasman her samt chaaya Nûr hay

*Su llegada ha eliminado la oscuridad de todas partes
La luz se ha extendido desde la tierra al cielo en todas partes
(Wasâil-e-Bajshish, pp. 476)*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

Dawat-e-Islami y la celebración del Milâd

إِلَّا الْحَعْدُ لِلَّهِ Dawat-e-Islami, un movimiento global no político para la propagación del Corán y la Sunnah, tiene una manera única de celebrar el Milâd. Enormes congregaciones del Milâd se celebran en diferentes países. En Karachi (Pakistán), probablemente se lleva a cabo anualmente el mayor *Milâd Iÿtimâ'* del mundo. Estas congregaciones son extremadamente espirituales y han supuesto una Madanî revolución en la vida de miles de pecadores que ahora han adoptado la Sunnah del Santo Profeta صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Lea cuatro Madanî maravillas sobre estas revoluciones.

1. La cura de los Pecados

Un devoto del Santo Profeta صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ narró, 'En la ocasión del Eid Milâd-un-Nabî (1426 AH), un amigo mío que iba siempre a la última moda y que no rezaba, asistió a un Iÿtimâ-e-Milâd celebrado en Kakri en Babul Madîna Karachi. A la hora de dar la bienvenida al momento de Subh-e-Bahara (el amanecer de las bendiciones) todos estaban recitando Durûd-o-Salâm sobre el

Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Mi amigo se quedó impresionado, empezó a sentir odio hacia los pecados e hizo la firme intención de ofrecer el Şalâh regularmente y dejarse crecer la barba.

أَلْحَقَهُ لِلَّهِ, Cumpliendo con sus intenciones no sólo empezó a rezar regularmente, sino que también se dejó crecer la barba. Tenía un mal hábito, que es inapropiado mencionar, del que se liberó gracias a la virtud del Iy̅timâ'. En otras palabras, el paciente que sufría de la enfermedad letal de los pecados consiguió encontrar la cura.

*Maang lo maang lo un ka gham maang lo
Chashm-e-rahmat nigah-e-karam maang lo
Ma'siyat ki dawa la-jaram maang lo
Maangnay ka maza aaj ki raat hay*

*Pide su misericordia y bendiciones en esta sagrada noche
Pide la cura para los pecados en esta sagrada noche*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

2. La suciedad del corazón se limpió

El resumen de una declaración escrita, presentada por un hermano Islámico del Norte de Karachi:

Durante la primera semana de Rabi'-un-Nûr, algunos devotos del Noble Profeta me invitaron a asistir a un Iy̅timâ'-e-Milâd,

que se celebra en Kakri, Babul Madîna Karachi. Fui afortunado por haber aceptado la invitación y cuando llegó la duodécima noche, cumpliendo mi promesa me senté en el autobús con todos los demás hermanos Islámicos que también iban al Iÿtimâ-e-Milâd. Un devoto del Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ tenía algunos dulces llamados ‘Cham Cham’, que los dividió en treinta trozos y los repartió en partes iguales a todos. Estaba realmente impresionado por esa acción tan cariñosa. Más tarde llegamos al Iÿtimâ’-e-Milâd.

Esa fue la primera vez en mi vida que veía un Iÿtimâ’ tan espléndido y espiritual. El sonido del Na’at y Salâm resonaba en la atmósfera y la gente cantaba eslogans con entusiasmo “*Marhaba Ya Mustafa*”, sentía como si la espiritualidad del Iÿtimâ’ gradualmente fuera limpiando la suciedad de mi corazón. Me uní al ambiente Madanî de Dawat-e-Islami de inmediato, por la gracia de Al-Lâh عَزَّوَجَلَّ ahora me pongo un turbante verde y me he dejado crecer la barba. Hoy en día tengo la responsabilidad como Alaqâ’i Nigrân de Dawat-e-Islami en un área para difundir la Sunnah.

‘Ata-e-Habib-e-Khuda Madanî Mahaul

Hay fayzan-e-Ghaus-o-Raza Madanî Mahaul

Yaqinan muqaddar ka woh hay sikandar

Jisay khayr say mil gaya Madanî Mahaul

*Es un regalo de Al-Lâh عَزَّوَجَلَّ el medio ambiente Madanî
Es una benevolencia de Ghos y Raça en el ambiente Madanî*

*Sin duda, aquel que se une al ambiente Madani es un afortunado
(Wasâil-e-Bajshish, p. 604)*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

3. La lluvia de Nûr (luz)

En la ocasión de Eid Milâd-un-Nabi (1417 A.H), la procesión de Dawat-e-Islami (Nazimabad, Karachi) partió después de Şalât-uḡ-Zohr. Hubo un gran número de participantes que se regocijaban apasionadamente, cantando con entusiasmo diferentes lemas. La procesión se detuvo varias veces en lugares diferentes para hacer pequeños Bayânât (sermones). Todo el mundo escuchaba en silencio. Después de que el Bayân terminara, una persona se acercó al Nigrân y dijo, ‘Durante el Bayân, vi con mis ojos que estaba cayendo Nûr sobre todos nosotros, incluyendo al pequeño Mubaligh (predicador) que hizo el Bayân. ¡Lo siento! Yo no soy musulmán; por favor, me gustaría abrazar el Islam’. Seguidamente, los participantes comenzaron a cantar los lemas con más entusiasmo. Al ver la belleza y la gracia del Milâd y la procesión de Dawa-e-Islami, Satanás perdió los sentidos. Después de abrazar el Islam, el convertido fue a su casa para invitar a sus familiares hacia el Islam, les invitó de tal forma que incluso su esposa, sus hijos y sus padres se convirtieron al Islam.

*Eid Milâd-un-Nabi hay dil bara masroor hay
Han magari Shaytan ma' rufâqa bara ranjoor hay*

*En el Eid-Milâd-un-Nabî todos tienen un espíritu alegre
Pero Satanás y sus cómplices tienen un espíritu triste*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

4. Incluso hoy podemos contemplar al Santo Profeta

Un devoto del Santo Profeta declaró: Fuimos al Iy̅timâ'-e-Milâd (probablemente el más grande) de Dawat-e-Islami en Kakri, Bâbu-ul-Madîna Karachi. Durante una conversación, un hermano Islámico dijo, 'El Iy̅timâ'-e-Milâd de Dawat-e-Islami solía ser muy inspirador, pero ahora no es tan impresionante". Al oír esto, otro hermano Islámico dijo, '¡Amigo mío! Estas muy equivocado, el Iy̅timâ' de Dawat-e-Islami sigue siendo el mismo, ¿Cómo puede cambiar el Zikr del Profeta صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ? Son nuestros corazones y nuestras mentes las que han cambiado. Incluso hoy, si en vez de criticar, escucháramos el Na'at Sharîf del Santo Profeta صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ imaginando que estamos siendo bañados en recompensas, cosecharíamos sus bendiciones إِنَّ شَاءَ اللَّهُ'. La objeción sin fundamento del primer hermano Islámico podría haber hecho que algún participante hubiera perdido su interés en el Iy̅timâ' y hubiera regresado a casa, pero la respuesta del segundo hermano fue muy apropiada. Por lo tanto, me armé de valor y me senté entre los demás amantes del Noble Profeta صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ y empecé a escuchar el Na'at Sharîf con devoción.

El momento del amanecer se acercaba y todos los hermanos Islámicos se pusieron de pie para recibir al amanecer de las

bendiciones. Todos los hermanos estaban en estado de euforia y en todas partes se podía oír ‘Marhaba’ (Bienvenido). Durûd-o-Salâm eran recitados sobre el Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. En los ojos de los amantes del Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ había lágrimas. La gente lloraba por todas partes en el Iÿtimâ’. Yo también estaba en estado de euforia. Con mis ojos pecadores, vi gotas cayendo sobre el Iÿtimâ’, era como si sobre el Iÿtimâ’ estuviera cayendo una lluvia bendita llena de misericordia. Cerré los ojos y empecé a recitar Şalât y Salâm. De repente, los ojos de mi corazón se abrieron y hablando con sinceridad, vi al Amado cuyo Milâd estábamos celebrando; Contemplé al Profeta de la Raĥmah, el Intercesor de la Ummah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ, mi corazón fue bendecido con tranquilidad y espiritualidad. Realmente, el hermano Islámico tenía razón cuando dijo que el Iÿtimâ’-e-Milâd que hace Dawat-e-Islami siempre es conmovedor, pero son nuestros corazones los que cambian. Si permanecemos atentos, entonces incluso hoy, podemos contemplar al Amado y Bendito Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

*Koi aaya pa kay chala gaya, koi ‘umar bhar bhi na pa saka
Yeh baray karam kay hayn fayslay, yeh baray naseeb ki baat hay*

Alguien vino y lo consiguió al momento, mientras que otro nunca lo consigue – éstas son decisiones divinas que ya están predestinadas

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

12 Madanî perlas sobre la celebración del Milâd

1. Decoren sus hogares, Mezquitas, tiendas y vehículos con banderines como signo de felicidad por el nacimiento del Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Ilumine su casa con al menos 12 luces, organízale un Iy'timâ' Zîkr-o-Na'at en la noche del 12 de Rabi'-un-Nûr Sharîf y en el momento del amanecer, dé la bienvenida al amanecer de las bendiciones con lágrimas en los ojos, con banderas en las manos recitando Şalât y Salâm sobre el Noble Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Si es posible, ayune el 12 de Rabi'-un-Nûr Sharîf, porque nuestro Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ celebraba su cumpleaños ayunando todos los lunes.

Sayyidunâ Qatadah رَضِيَ اللهُ عَنْهُ dijo que al Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ le preguntaron que por qué ayunaba todos los lunes, el Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ respondió, 'Yo nací en este día y la revelación descendió sobre mí en el mismo día.' (*Şaḥîḥ Muslim, p. 591, Ḥadîz 198, Beirut*)

El comentarista del Şaḥîḥ Bujârî, Sayyidunâ Imâm Qastalâni رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ ha dicho, 'Uno de los beneficios probados de celebrar el Milâd del Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ es que la paz y la tranquilidad prevalecen durante todo el año y los deseos se cumplen antes. Que Al-Lâh عَزَّوَجَلَّ tenga misericordia sobre aquél que convierte la noche de este mes en Eid.' (*Al-Mawahib-ul-Ladduniyyah, vol.1, p.148*)

2. Hoy en día, se crean modelos de la Ka'bah y alrededor de estos colocan muñecos que hacen Ṭawâf. Esto es pecado. En la era preislámica de la ignorancia había 360 ídolos en la Sagrada Ka'abah. Cuando nuestro Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ conquistó la Makkah, los retiró a todos ellos. Por lo tanto, los muñecos están prohibidos, pero en su lugar se pueden colocar flores de plástico.

(Está permitido colgar un cuadro de la Ka'aba en casas, mezquitas, etc. siempre y cuando las caras de la gente haciendo Ṭawâf-e-Ka'bah no sean visibles claramente. Sin embargo, está prohibido colgar un cuadro que al ponerlo en el suelo y al mirarlo de pie las caras sean visibles claramente).

3. No está permitido instalar puertas en las que haya imágenes/ estatuas de pavos reales, etc. Lea los dos siguientes Aḥadîz donde se condenan las imágenes de seres vivos:
 - i. Los ángeles (de la misericordia) no entran en la casa en la cual haya una imagen o un perro.
(Ṣaḥîḥ Bujâri, vol.2, p. 409, Ḥadîz 3322, Beirut)
 - ii. Cualquiera que dibuje una imagen (de un ser vivo) será atormentado por Al-Lâh عَزَّوَجَلَّ hasta que no ponga un alma en esa imagen, y nunca será capaz de poner un alma en ella. *(Ṣaḥîḥ Bujâri, vol.2, p. 51, Ḥadîz 2225)*
4. Algunas personas tocan música en el nombre de la celebración del Milâd del Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

Según la Shari'ah, hacer esto es pecado. A continuación, se presentan dos citas sobre este tema:

- i. El Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ dijo, 'Me ha sido ordenado romper el tambor y la flauta.'

(Firdos-ul-akhbar, vol.1, p.483, Hadîz 1612, Beirut)

- ii. Sayyidunâ Dahâk رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ afirmó que la música daña al corazón y desagrada a Al-Lâh عَزَّوَجَلَّ.

(Tafsirât-e-Ahmadiyyah, p.603, Peshawar)

5. Puede reproducir Na'at a través de cintas de audio o CD, pero tenga cuidado en el momento del A'zan y Şalâh. Además, asegúrese de que el sonido del Na'at no moleste a los enfermos, a los que duermen, a los que rezan, etc... (No escuche Na'ats en los que la voz sea de una mujer).
6. No está permitido decorar los caminos o las calles, etc., o levantar las banderas de tal manera que cause cualquier tipo de preocupación o angustia a los transeúntes o a aquellos que conducen.
7. Las mujeres que salen de sus casas sin Pardah (velo) para ver las luces y decoraciones, están cometiendo un acto vergonzoso y Harâm. Por otra parte, hacer esto incluso llevando Pardah conlleva al entremezclado de hombres y mujeres que es también algo muy escandaloso. Además, tampoco está permitido robar la electricidad para iluminar

las calles, por lo tanto, póngase en contacto con el proveedor y pague el consumo de la electricidad.

8. En la procesión del Milâd, trate de permanecer en estado de Wuḍû tanto tiempo como le sea posible y rece con el Ŷama'at. Los verdaderos amantes del Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ no descuidan el Ŷama'at.
9. Evite traer carruajes de caballos y camellos, etc. en la procesión, porque pueden ensuciar la ropa de las personas con su orina o excrementos.
10. Durante la procesión trate de distribuir tantos folletos, VCD/DVD de los sermones motivadores de la Sunnah publicados por Maktaba-tul-Madînah. Además, a la hora de servir comida, fruta, etc. denla en la mano en vez de tirarla. Es una falta de respeto hacia la fruta y demás cosas cuando caen en el suelo y son pisoteadas.
11. Gritar consignas provocadoras puede resultar en algún incidente desagradable y entorpecer la prestigiosa procesión del Milâd. Su propia seguridad reside en mantener la calma y la tranquilidad.
12. Si durante la procesión alguien les arroja piedras, mantenga la calma y trate de no tomar represalias, porque esto es exactamente lo que quiere el enemigo.

El Amanecer de las Bendiciones

Ghunchay chatkhay phool mahkay her taraf aayi bahaar

Ho gayi Subh-e-Baharan Eid-e-Milâd-un-Nabi

(Wasâil-e-Bajshish, p. 465)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

La carta de Attâr sobre la celebración del Milâd

(Es una Madanî petición que esta carta sea leída cada año como recordatorio en el último Iÿtimâ' semanal del mes de Şafar-ul-Muzaffar. Los hermanos y hermanas Islámicos pueden hacer modificaciones convenientemente).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

De parte de Sag-e-Madînah Muhammad Ilyâs Attâr Qâdiri Raḍawi عُفَى عَنْهُ y desde el fondo de su corazón para todos los amantes del Santo Profeta صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ presentes en la bendita fiesta de celebración del Milâd.

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ عَلَى كُلِّ حَالٍ

Tum bhi ker kay un ka charcha apnay dil chamkao

Aonchay mayn aoncha Nabi ka jhanda ghar ghar mayn lahrao

*Ilumine su corazón alabando al Amado Profeta
Y ondee la bandera del Santo Profeta en todas las casas*

1. En la primera noche de Rabi'-un-Nûr, haga este anuncio tres veces en todas las Mezquitas:

*‘Felicidades a todos los hermanos y hermanas islámicos!
La luna de Rabi'-un-Nûr ha sido vista.’*

*Rabi'-un-Nûr ummidaun ki dunya sath lay aaya
Du'âon ki qabuliyat ko hathaun hath lay aaya*

*La temporada de la esperanza ha llegado en Rabi'-un-Nûr
Todas las oraciones serán respondidas muy pronto*

2. Los hombres que se afeitan la barba o la recortan a menos de un puño de largo, ambos son actos Ḥarâm. Para las hermanas Islámicas es Ḥarâm no guardar el Shar'i velo. Por la virtud de la bendita ocasión de Rabi-un-Nûr, los hermanos Islámicos hagan la intención de dejarse permanentemente la barba hasta un puño de largo y las hermanas Islámicas que hagan la intención de cubrirse con el velo que les obliga la Shari'ah, preferiblemente que lleven la Madanî Burqa'.

(El hombre que se afeita la barba o la recorta a menos de un puño de largo y la mujer que no se cubre con el velo que les obliga la Shari'ah; Es Wa'yib para ellos arrepentirse de estos pecados inmediatamente y dejarlos).

Jhuk gaya Ka'bah sabhi but munh kay bal aundhay giray

Dab-dabah aamad ka tha, أَهْلًا وَسَهْلًا مَرْحَبًا

*La Ka'bah se inclinó, todos los ídolos cayeron de cabeza en Tu
llegada, ¡Marhaba! ¡Marhaba!*

(Wasâil-e-Bajshish, p. 257)

3. Una forma de habituarse a practicar la Sunnah y otras buenas acciones es que todos los devotos (hermanos y hermanas Islámicos) del Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ hagan la intención de realizar Fikr-e-Madînah diariamente, rellenando los folletos de los Madanî In'amât y enviándolos cada mes. Digan اِنْبِشَاءَ اللهِ levantando sus manos.

Badliyan rahmat ki cha`een boondiyan rahmat ki aa`een

Ab muradayn dil ki pa`een aamad-e-Shah-e-Arab hay

*Nubes de bendiciones se extienden, lluvia de bendiciones cae
Los deseos se cumplen ahora, Marhaba Marhaba*

(Qabâlah-e-Bajshish, p. 184)

4. Todos los devotos del Profeta incluyendo el Nigrân y Zimmahdâr, deben viajar durante al menos tres días en la Madanî Qâfilah, particularmente en este bendito mes. Las hermanas Islámicas deben dar Dars del Feḍân-e-Sunnat en sus hogares (solamente a las mujeres y a los Mahrim) y hacer la intención de continuar dándolo después de Rabi'-un-Nûr.

Lootmay rahmatayn Qafilay mayn chalo

Seekhnay Sunnatayn Qafilay mayn chalo

*Para recibir bendiciones viaje con la Qâfilah
Para aprender la Sunnah viaje con la Qâfilah*

(Wasâil-e-Bajshish, p. 611)

5. Cuelgue 12 banderas o al menos una bandera en su Mezquita, casa, tienda, lugar de trabajo, etc., durante todo el mes de Rabi-un-Nûr. Compre algunas banderas y cuélguelas en autobuses, vagones, camiones, carritos, taxis, carruajes, etc. También cuelgue banderas en su bicicleta, ciclomotor y automóvil. **إِنْ شَاءَ اللَّهُ**, la ciudad entera florecerá sonriente ondeando banderas verdes. Normalmente, en la parte trasera de los camiones se imprimen imágenes de seres vivos o poesía obscena.

Mi deseo es que detrás de los camiones, autobuses, vagones, rickshaws, taxis y coches, etc. Esté escrito con letras llamativas 'I Love Dawat-e-Islami'. Hagan un esfuerzo en este sentido reuniendo y persuadiendo a los transportistas y a los dueños de los autobuses y camiones y gánese las súplicas de mi corazón.

Precaución

Si la bandera tiene impresa alguna escritura o una imagen del Na'lein Sharîf (imagen de la suela del zapato del Santo Profeta

(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ), asegúrese de que la bandera no se rasgue ni caiga al suelo. Además, tan pronto como el mes de Rabi'-un-Nûr termine, guarde inmediatamente estas banderas. Si hay riesgo de que se les falte al respeto, entonces es mejor usar banderas verdes simples, es decir, sin las sagradas escrituras o imágenes.

(Sag-e-Madīnah utiliza sólo banderas verdes simples en su casa llamada Bayt-ul-Fanâ).

Nabi ka jhanda lay ker niklo dunya mayn cha jao

Nabi ka jhanda aman ka jhanda ghar ghar mayn lahrao

*Esparciros por todo el mundo llevando la bandera del Profeta
Es la bandera de la paz; que ondee en cada casa esta magnífica bandera*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

6. Ilumine su casa con 12 cadenas de luces o al menos 12 luces; además, instale iluminaciones decorativas en su área y Mezquitas (pero recuerde que usar la electricidad ilegalmente para este fin es Ḥarâm, por lo tanto, utilice la electricidad legalmente poniéndose en contacto con la compañía eléctrica). Decore toda su área con banderas verdes, banderines y luces brillantes. Cuelgue banderas grandes (12 metros de largo o lo que sea apropiado) en el techo de su casa, en la Mezquita, en las plazas principales, etc. No obstaculice a los peatones ni al tráfico y también asegúrese

de que los derechos públicos no sean violados. No ice las banderas en medio de la carretera ya que esto obstruirá el tráfico. No decore las calles, etc. de manera que se estrechen y no deje pasar a las personas violando así los derechos públicos.

Aik mashriq, aik maghrib, aik baam-e-Ka'bah per

Nasb parcham ho gaya, أَهْلًا وَسَهْلًا مَرْحَبًا

*Banderas fueron izadas, una en el este, una en el oeste y una el
techo de la Ka'bah para dar la bienvenida al advenimiento del
Amado Profeta*

(Wasâil-e-Bajshish, p. 453)

7. Cada hermano Islámico debería distribuir tantos folletos como le sea posible o por lo menos por un valor de 12 PKR, publicados por el Maktaba-tul-Madīnah entre los participantes de la procesión del Milâd; las hermanas Islámicas también deberían contribuir a que los folletos sean repartidos.

Del mismo modo, contribuya en la llamada hacia la rectitud, guardando folletos en sus tiendas, etc. para su distribución gratuita durante todo el año. También esfuércese en distribuir folletos en ocasiones de bodas, funerales, etc. y para el Isâl-e-Zawâb del fallecido. También persuada a otros musulmanes de hacer lo mismo.

*Baant ker Madanî rasaail Deen ko phaylaaiye
Ker kay razi Haq ko haqdar-e-jina ban jaaiye*

*Difunda la Sunnah distribuyendo los Madanî folletos
Sea merecedor del Paraíso complaciendo a Al-Lâh*

8. Si es posible, compre 12 folletos titulados ‘El amanecer de las bendiciones’ y 112 panfletos o al menos 12 panfletos titulados ‘12 Madanî perlas para celebrar el Milâd del Santo Profeta ﷺ’ del Maktaba-tul-Madinah y regáelos en especial a los organizadores del Milâd. Durante el mes de Rabi’-un-Nûr Sharîf si es posible done 1200 PKR y si no es posible, 112 PKR o al menos 12 PKR (solo los adultos deben hacerlo). También pueden donar este dinero al Imâm, Muazzin o ayudantes de su Mezquita; preferiblemente haga la intención de continuar con este buen acto mensualmente.

Es mejor donar el dinero el viernes porque la recompensa de cada buena acción aumenta 70 veces en este día. **!الْحَمْدُ لِلَّهِ!**
Los casetes de Bayânât (Sermones motivadores de la Sunnah) publicados por el Maktaba-tul-Madina han jugado un papel vital en la reforma de la vida de varias personas. Incluso algunos de ustedes puede que se hayan unido a Dawat-e-Islami por la virtud de haber escuchado algún casete de Bayân. Distribuir estos casetes y VCD / DVD a la gente es un gran servicio al Islam y también un medio para ganar grandes cantidades de Zawâb (recompensa).

Por lo tanto, si es posible, venda 12 casetes o VCD/DVD de sermones motivadores de la Sunnah cada semana o por lo menos cada mes. Los hermanos Islámicos adinerados deberían distribuirlos de manera gratuita. En virtud de la festividad del Milâd, distribuya tantos casetes de los Bayân y VCDs/DVDs como pueda y así tomar parte en la propagación de la Sunnah. En ocasiones de bodas, regale un folleto o un casete de Bayân/VCD/DVD junto con la tarjeta de la boda. Elimine la tradición de las tarjetas de Eid e inculque la tradición de distribuir folletos, etc. en su lugar, para que el dinero que se gaste también pueda ayudar a la propagación de la Sunnah. La gente me envía tarjetas de Eid muy caras y mi corazón en vez de alegrarse se entristece. ¡La gente debería gastar su dinero ganado con esfuerzo en la difusión de la religión en lugar de tarjetas de Eid! Además, el polvo brillante en estas tarjetas también causa severas molestias.

Un kay dar pay palnay wala apna aap jawab

Koi Ghareeb Nawaz to koi Daata lagta hay

*Aquellos bendecidos por el Profeta son inigualables
Alguno se convierte en Gharib Nawaş y alguno en Dâta*

9. En las grandes ciudades, cada ‘Alaqa’î (regional) Nigrân debería realizar gloriosos Iÿtima’ât motivadores de la Sunnah en diferentes Mezquitas durante los primeros 12 días de Rabi’-un-Nûr (las hermanas islámicas responsables

deberían realizar los Iy̅tima'ât en los hogares). Si es posible, todo el mundo debería asistir al Iy̅timâ' llevando banderas verdes en Rabi'-un-Nûr.

*Lab par Na'at-e-Rasool-e-Akram hathaun mayn parcham
Diwanah Sarkar ka kitna piyara lagta hay*

*Que hermoso se ve el devoto del Profeta recitado Na'ats y con
la bandera en mano*

10. Tome un baño en la noche del 11 o en la noche del 12 de Rabi'-un-Nûr. Si es posible, cómprese cosas nuevas como, por ejemplo: ropa blanca, turbante, pañuelo, gorro, chal, Miswâk, zapatillas, rosario, 'Itr (perfume), reloj de pulsera, bolígrafo, bloc de notas, etc. (Las hermanas islámicas pueden comprar cosas nuevas de acuerdo con sus necesidades).

*Aayi nayi hukumat sikkah naya chalay ga
'Aalam nay rang badla subh-e-shab-e-wiladat*

*Habrâ cambio de moneda ya que hay un nuevo régimen
Con la aparición de este amanecer de las bendiciones una
nueva orden mundial ha evolucionado*

(Z̅oq-e-Na'at, p. 67)

11. Pase toda la noche del 12 en el Iy̅timâ'-e-Z̅ikr-o-Na'at y dé la bienvenida al 'amanecer de las bendiciones' con lágrimas

en los ojos cuando empiece a aclarar, con banderas en las manos y recitando Durûd y Salâm. Después del Şalât-ul-Fajr, diga Salâm y felicite a los demás en esta gran ocasión de Eid y siga haciéndolo durante el resto del día.

Eid-e-Milâd-un-Nabi to Eid ki bhi Eid hay

Bil-yaqeen hay Eid-e-Eidaan Eid-e-Milâd-un-Nabi

No cabe duda, el Eid-e-Milâd-un-Nabi es el Eid de los Eid

(Wasâil-e-Bajshish, pp. 465)

12. Nuestro Santo Profeta ﷺ celebraba su nacimiento ayunando todos los lunes. Teniendo esto en cuenta, también debería ayunar el 12 de Rabi-un-Nûr Sharîf y participar en la Madanî procesión llevando banderas verdes. Permanezca en el estado de Wuđû el mayor tiempo posible, recite Na'ats, Durûd y Salâm y camine con la mirada agachada. No haga nada que dé a los demás la oportunidad criticarle.

Rabi'-ul-Awwal Ahl-e-Sunnat tujh per kyun na haun qurban

Kay tayri Barhween tareekh woh Jan-e-Qamar aaya

Rabi'-ul-Awwal, por qué no debería el Ahl-e-Sunnat sacrificar sus vidas para tu Santidad, ya que el más Amado Profeta vino

en tu 12° día

(Qabâlah-e-Bajshish, p. 37)

Intenciones para celebrar el Milâd

El primer Ḥadîz citado en el Şaḥîḥ Bujâri es: **إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ** que significa ‘Las acciones son valoradas según las intenciones’.

(Şaḥîḥ Bujâri, vol. 1, p. 5)

¡Recuerde! Cada vez que realice alguna buena acción debe tener la intención de ganar recompensa por ello de Al-Lâh **عَزَّوَجَلَّ**, de lo contrario no conseguirá nada. Del mismo modo, es necesario tener la intención de ganar recompensa mientras celebramos el Milâd. Al tener la intención de ganar recompensa, el acto debe hacerse en conformidad con la Shari’ah y con sinceridad. Si alguien celebra el Milâd para vanagloriarse, usando la electricidad de forma ilegal, obligando a la gente a donar dinero, hiriendo a otros musulmanes sin consentimiento Shar’i, violando los derechos públicos, poniendo Na’ats, etc. en los altavoces sabiendo que va a molestar a los enfermos, a los que duermen y a los bebés lactantes, entonces la intención de ganar recompensa será inútil, además, la persona que haga esto estará pecando. Cuanta más buena sea la intención más recompensa se ganará. A continuación, se presentan dieciocho buenas intenciones para celebrar el Milâd aunque estas no son todas; un erudito de intenciones puede incluso hacer más intenciones para aumentar el Zawâb. Haga las intenciones que más se adecuen a su condición:

18 Intenciones para celebrar el Milâd

1. Voy a anunciar la más grande de las bendiciones de Al-Lâh عَزَّوَجَلَّ obedeciendo el mandamiento del Corán:

وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ﴿١١﴾

Y divulga bien las bendiciones de tu Señor.

[Kans-ul-Imân (Traducción del Corán)] (Surah Ad-Duḥa, versículo 11)

2. Iluminaré el Milâd para complacer a Al-Lâh عَزَّوَجَلَّ.
3. Ondearé las banderas siguiendo el ejemplo de Sayyidunâ ʿĪbrâʾîl عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ quien colocó 3 banderas cuando el Amado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ nació.
4. Colgaré banderas verdes, porque la Gran Cúpula de la Mezquita del Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ es verde.
5. Mostraré la grandeza del Santo Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a los que no son musulmanes celebrando el Milâd (al ver las iluminaciones y las banderas verdes, los no creyentes sin duda se impresionarán y pensarán que los musulmanes aman mucho a su Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ).
6. Voy a incordiar a Satanás celebrando el Milâd con entusiasmo.
7. Además de las decoraciones exteriores, también decoraré a mi ser interior, es decir, que me arrepentiré de todos mis pecados e iluminaré mi interior.

8. Voy a asistir en el Iỵtima'-e-Milâd en la noche del 12, y
9. Participaré en la procesión del 12 de Rabi'-un-Nûr e invocaré el Ẓikr de Al-Lâh عَزَّوَجَلَّ y su Amado Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.
10. Contemplaré a los eruditos islámicos y
11. A la gente devota y
12. Obtendré bendiciones de la compañía de los devotos del Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.
13. Llevaré turbante en la procesión y
14. Trataré de permanecer el mayor tiempo posible en el estado de Wuḍû y
15. Realizaré mi Ṣalât con el Ÿama'at en la Mezquita durante la procesión.
16. Según mi capacidad, distribuiré folletos, casetes o VCD / DVD de Bayâna'at motivadores de la Sunnah, etc. publicados por el Maktaba-tul-Madînah durante el Iỵtima'-e-Milâd y la procesión.
17. Con el esfuerzo individual, voy a tratar de convencer a por lo menos 12 hermanos Islámicos de viajar en la Madanî Qâfilah.

18. Recitaré el máximo de Şalât, Salâm y Na'at que me sea posible durante la procesión guardando Qufl-e-Madînah de la lengua y de los ojos.

¡Oh Al-Lâh **عَدِّوْجَلِّ**! Permítenos celebrar el nacimiento de Tu Amado Profeta **صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** con buenas intenciones y de todo corazón y concédenos la entrada al Paraíso sin la rendición de cuentas por la virtud de celebrar el bendito cumpleaños de Tu Amado Profeta **صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ**.

*Bakhsh day ham ko Ilahi! Bahr-e-Milâd-un-Nabi
Naamah-e-a'maal 'isyan say mayra bharpoor hay*

*Oh Todopoderoso, perdóname por la gracia del Milâd
Aunque mi libro de actos está repleto de pecados*

(Wasâil-e-Bajshish, p. 477)

أَمِينَ مِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

Muhammad Ilyâs Attâr Qâdiri

17 Şafar-ul-Muzaffar, 1427 AH

Para Acostumbrarse A Rezar Y Obrar Bien

Asistir a las reuniones semanales de las Sunnas celebradas por el Centro de Dawat-e-Islami después de la oración del Magreb, todos los jueves pasando toda la noche con la buena intención y el propósito de que Allah عزوجل sea satisfecho contigo, viajar con la caravana de la Madinah (**Qafilah**) acompañado de los amantes del profeta 3 días al mes, reflexionar todos los días contestando al librito de los premios de la Madinah (orden de los actos educativos) y entregarlo al responsable en los primeros 10 días de cada mes. El hermano musulmán debe interesarse en esta meta con la intención de: debo purificar mi alma y las almas de toda la gente si Allah عزوجل quiere y hay que poner interés en los premios de la Madinah para purificar el alma, hay que viajar con la caravana (**Qafilah**) de la Madinah y ayudar a toda la gente para purificar sus almas si Allah عزوجل quiere. Es preciso interesarse en los premios de la Madinah (**Jawaez**) para purificar el alma, viajar con la caravana de la Madinah (**Qafilah**) y purificar las almas de toda la gente en este mundo si Allah quiere.



www.dawateislami.net



MC 1286

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagaran
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

UAN: +92 21 111 25 26 92 | Ext: 7213

Web: www.dawateislami.net | E-mail: translation@dawateislami.net